



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd a Gofal
Digidol Cymru
Digital Health
and Care Wales

y dibenion y gallwn brosesu

EICH DATA ar eu cyfer

Iechyd a Gofal Digidol Cymru

MAE'R SYSTEM IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL YN GWEITHREDU I REOLI AC ATAL LLEDAENIAD AC EFFAITH YR ACHOSION CYFREDOL O CORONAFEIRWS (COVID-19).

Mae'r angen brys i amddiffyn iechyd y cyhoedd ac ymateb i'r achos o COVID-19 yn gofyn, lle bo'i angen a lle bo hynny'n gyfreithlon, am gasglu, dadansoddi a rhannu gwybodaeth – gan gynnwys gwybodaeth gyfrinachol – ymhlith sefydliadau iechyd a chyrff priodol eraill.

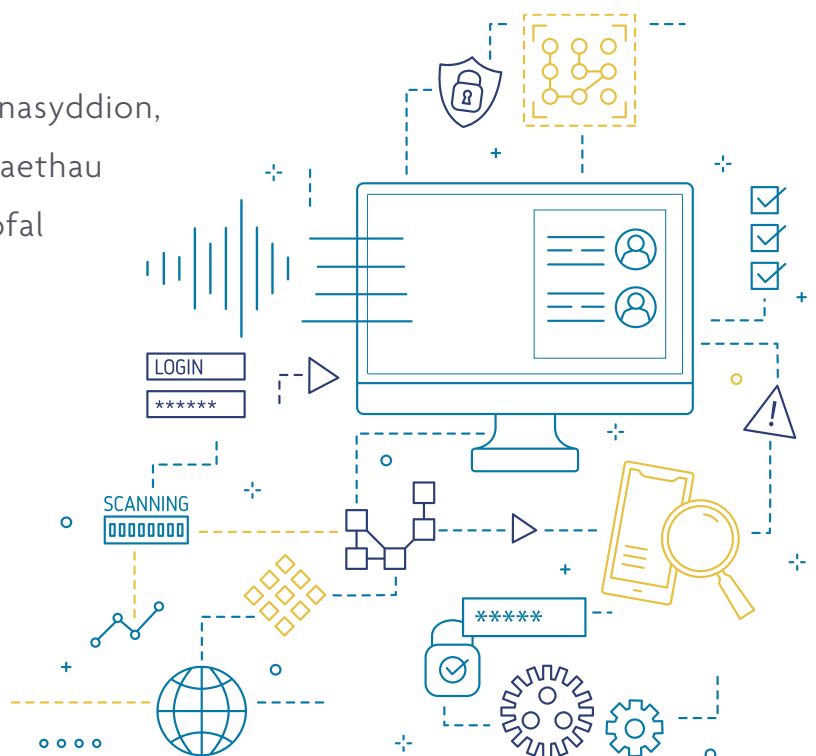
Mae'r hysbysiad hwn yn disgrifio sut y gallwn ddefnyddio'ch gwybodaeth i'ch amddiffyn chi ac eraill yn ystod yr achosion o COVID-19.

Sefydlwyd Iechyd a Gofal Digidol Cymru (IGDC) i reoli a darparu ystod o systemau technoleg gwybodaeth, gwasanaethau cymorth ac ymgynghori cysylltiedig a gwasanaethau gwybodaeth gofal iechyd. Mae'r swyddogaethau hyn i gyd yn berthnasol wrth reoli ac atal effaith COVID-19. Efallai y gofynnir i ni hefyd gasglu, dadansoddi a lledaenu data ar gyfer y GIG yn Lloegr ac ar gyfer sefydliadau eraill sy'n ymwneud â delio â'r achosion; er enghraifft, Llywodraeth Cymru, Iechyd Cyhoeddus Cymru ac Awdurdodau Lleol Cymru.

MAE ENGHREIFFTIAU O RAI O'R DIBENION Y GALL IGDC

BROSESU DATA PERSONOL AR EU CYFER YN CYNNWYS:

- deall COVID-19 a'r risgiau i iechyd y cyhoedd, tueddiadau mewn COVID-19 ac unrhyw risgiau cysylltiedig, a rheoli ac atal lledaeniad COVID-19
- nodi a deall gwybodaeth am:
 - o dinasyddion sydd â COVID-19, neu sydd mewn perygl ohono;
 - o digwyddiadau o ddod i gysylltiad â COVID-19;
 - o rheoli dinasyddion sydd â'r feirws, neu sydd mewn perygl o ddal y feirws, gan gynnwys lleoli, cysylltu, sgrinio, fflagio a monitro unigolion;
 - o darparu gwasanaethau fel profi, diagnosis, hunanynysu, ffitrwydd i weithio, triniaeth, ymyriadau meddygol a chymdeithasol ac adferiad o COVID-19
- deall gwybodaeth am fynediad dinasyddion i wasanaethau iechyd a gwasanaethau gofal cymdeithasol i oedolion, o ganlyniad uniongyrchol neu anuniongyrchol i COVID-19, ac argaeledd a gallu'r gwasanaethau hynny
- monitro a rheoli'r ymateb i COVID-19 gan gyrff iechyd a gofal cymdeithasol, a Llywodraeth Cymru. Mae hyn yn cynnwys darparu gwybodaeth i'r cyhoedd am COVID-19 a'i heffeithiolrwydd, a darparu gwybodaeth am gapasiti, meddyginiaethau, offer, cyflenwadau, gwasanaethau a'r gweithlu yn y gwasanaethau iechyd a gwasanaethau gofal cymdeithasol i oedolion
- darparu gwasanaethau i ddinasyddion, clinigwyr, gweithlu'r gwasanaethau iechyd a gwasanaethau gofal cymdeithasol i oedolion a'r cyhoedd ynghylch ac mewn cysylltiad â COVID-19. Mae hyn yn cynnwys darparu gwybodaeth a darparu gwasanaethau gofal iechyd a gofal cymdeithasol i oedolion
- ymchwil a chynllunio mewn perthynas â COVID-19



RHEOLYDD EICH DATA PERSONOL

O dan Reoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'r DU, IGDC yw rheolydd eich data personol lle cawn ein cyfarwyddo neu ein gofyn i brosesu data personol at ddibenion COVID-19. Rydym hefyd yn gyd-reolydd gyda'r unigolyn sydd wedi ein cyfarwyddo neu wedi gofyn inni wneud y gwaith hwn. Gall hyn fod yn Llywodraeth Cymru, cyrff y GIG yng Nghymru, Awdurdodau Lleol Cymru neu gyrff y GIG yn Lloegr. Lle byddwn ni'n rhannu data, IGDC fydd yr unig reolydd fel arfer.

EIN SAIL GYFREITHIOL O DAN GDPR

Pan fyddwn yn prosesu data personol fel rhan o'n swyddogaethau, gan gynnwys pan ofynnir amdanynt gan gyrff eraill, mae'n rhan o'n tasg gyhoeddus. Gallwn wneud hyn o dan Erthygl 6 (1) (e) o GDPR.

Lle mae angen i ni brosesu data iechyd a chategorïau arbennig eraill o ddata personol, dim ond lle bo hynny'n angenrheidiol fel rhan o'n swyddogaethau y byddwn yn gwneud hyn. O dan GDPR y DU, caniateir i ni wneud hyn lle bo hynny'n angenrheidiol am resymau budd cyhoeddus sylweddol (Erthygl 9 (2) (g)), lle mae'n angenrheidiol at ddibenion gofal iechyd (Erthygl 9 (2) (h)), lle mae'n angenrheidiol at ddibenion iechyd cyhoeddus (Erthygl 9 (2) (i)) neu lle mae'n angenrheidiol at ddibenion ymchwil wyddonol neu ystadegol (Erthygl 9 (2) (j)).

Caniateir i ni hefyd rannu eich data personol o dan GDPR y DU lle mae'n angenrheidiol i ni wneud hynny at un o'r dibenion a eglurir uchod.

Y MATHAU O DDATA PERSONOL RYDYN NI'N EU PROSESU

Mae'r mathau o ddata personol y gallwn eu prosesu mewn ymateb i COVID-19 yn cynnwys:

- data demograffig – eich enw, dyddiad geni, rhyw, rhif GIG a'ch manylion cyswllt fel eich cyfeiriad, rhifau ffôn a'ch cyfeiriad e-bost
- gwybodaeth iechyd – gwybodaeth yn ymwneud â'ch iechyd a'r gofal a ddarparwyd ichi. Gall hyn gynnwys gwybodaeth am gyflyrau meddygol, triniaethau, gwybodaeth

am bresgripsiynau, cyfnodau mewn gofal, gwybodaeth derbyn a rhyddhau o'r ysbyty, canlyniadau profion, gan gynnwys profion sy'n ymwneud â COVID-19, gwybodaeth ynghylch a ydych chi'n hunanynysu

- gwybodaeth a gasglwyd fel rhan o'n gwasanaethau ar-lein y mae eu hangen arnom i helpu i gynnal diogelwch a pherfformiad ein gwefan ac i'n helpu i ddeall sut mae ein gwasanaethau'n cael eu defnyddio er mwyn i ni allu eu gwella. Gall hyn gynnwys gwybodaeth fel eich cyfeiriad IP, digwyddiadau log technegol, y math o borwr rydych chi'n ei ddefnyddio a'r camau a gymerwyd gennych wrth ddefnyddio'r gwasanaethau hyn

Dim ond yr isafswm data sy'n angenrheidiol i gyflawni ein dibenion y byddwn yn eu prosesu.

SUT RYDYN NI'N CAEL GAFAEL AR EICH DATA PERSONOL

CASGLU DATA PERSONOL GENNYCH YN UNIONGYRCHOL

Efallai y byddwn yn casglu data personol gennych yn uniongyrchol, ac os felly byddwn yn dweud wrthy'ch ar y pryd at ba ddibenion y byddwn yn defnyddio'ch data.

Ni fyddwn yn casglu mwy o wybodaeth nag sydd ei hangen arnom, a byddwn yn sicrhau bod unrhyw ddata personol a gesglir yn cael eu trin gyda'r mesurau diogelwch priodol.



CASGLU DATA PERSONOL GAN SEFYDLIADAU ERAILL

Efallai y byddwn hefyd yn casglu data personol gan sefydliadau eraill, gan gynnwys sefydliadau iechyd a gofal cymdeithasol; er enghraifft, gan Iechyd Cyhoeddus Cymru, Byrddau Iechyd Lleol, Ymddiriedolaethau'r GIG, Practisiau Meddygon Teulu, Awdurdodau Lleol a chyrff y GIG yn Lloegr.

GYDA PHWY RYDYN NI'N RHANNU'CH DATA

Mae'r system iechyd a gofal cymdeithasol yn wynebu pwysau sylweddol oherwydd yr achosion o COVID-19. Mae gwybodaeth iechyd a gofal yn hanfodol i ddarparu gofal i unigolion, i gefnogi gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol ac i amddiffyn iechyd

y cyhoedd. Bydd gwybodaeth hefyd yn hanfodol wrth ymchwilio, monitro, olrhain a rheoli'r achosion. Yn ystod yr argyfwng presennol mae wedi dod yn bwysicach fyth rhannu gwybodaeth iechyd a gofal ar draws sefydliadau perthnasol.

Mae Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd (Rheoli Gwybodaeth Cleifion) 2002 yn caniatáu i wybodaeth gyfrinachol am gleifion gael ei defnyddio a'i rhannu'n briodol ac yn gyfreithlon mewn argyfwng iechyd y cyhoedd, ac maent yn cael eu defnyddio yn ystod yr achos hwn.

Gan ddefnyddio'r rheoliadau hyn, cyhoeddodd yr Ysgrifennydd Gwladol hysbysiadau cyfreithiol sy'n ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol a sefydliadau iechyd amrywiol rhannu gwybodaeth gyfrinachol am gleifion i ymateb i'r achos o COVID-19. Mae'r hysbysiadau'n berthnasol i Gymru a Lloegr. Mae datganiad Llywodraethu Gwybodaeth GIG Cymru ar y cyd yn darparu gwybodaeth bellach am y dull o reoli a rhannu gwybodaeth i ddelio â'r achosion o COVID-19 ac yn darparu dolenni i'r hysbysiadau perthnasol. Gellir cyrchu'r datganiad trwy'r ddolen ganlynol.

dhw.nhs.wales/coronavirus/digital-support-updates-for-healthcare-professionals/information-governance/

Bydd unrhyw wybodaeth a ddefnyddir neu a rennir yn ystod yr achosion o COVID-19 yn gyfyngedig i gyfnod yr achosion oni bai bod sail gyfreithiol arall i ddefnyddio gwybodaeth am gleifion.

Y MATHAU O SEFYDLIADAU Y GALLWN RANNU EICH DATA Â NHW

Mae'r mathau o sefydliadau y gallwn rhannu eich data â nhw yn cynnwys:

- Llywodraeth Cymru fel rhan o ymateb y llywodraeth i'r Coronafeirws
- Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Meddygon teulu
- Awdurdodau Lleol
- sefydliadau iechyd neu ofal cymdeithasol eraill y GIG
- Cyrff y GIG yn Lloegr.
- Cyrff ymchwil, fel prifysgolion ac ysbytai

Efallai y byddwn hefyd yn rhannu eich gwybodaeth â sefydliadau sy'n prosesu data personol i ni ar ein rhan. Fe'u gelwir yn Broseswyr. Lle rydym yn defnyddio Proseswyr, mae gennym gontractau ar waith gyda nhw sy'n golygu mai dim ond ar ein cyfarwyddiadau y gallant brosesu eich data personol. Mae'n ofynnol i'n Proseswyr hefyd gydymffurfio â

gofynion diogelwch llym wrth brosesu'ch data personol ar ein rhan.

Byddwn hefyd yn cyhoeddi data a gawsom at ddibenion COVID-19 sy'n anhysbys, fel na ellir adnabod unrhyw unigolion o'r data hwnnw. Bydd hyn yn galluogi'r GIG a sefydliadau eraill i ddefnyddio'r data anhysbys hyn ar gyfer dadansoddiad ystadegol ac at ddibenion cynllunio, comisiynu ac ymchwil fel rhan o'r ymateb i Coronafeirws.

Er enghraifft, mae IGDC yn helpu Iechyd Cyhoeddus Cymru i gasglu'r ystadegau ar gyfer ei hwb data sydd ar gael i'r cyhoedd: public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary

AM BA MOR HIR Y BYDDWN YN CADW'CH DATA PERSONOL?

Ni fydd data personol yn cael eu cadw am fwy o amser nag sy'n angenrheidiol. Mae'r cyfnodau cadw lleiaf ar gyfer gwahanol fathau o gofnodion wedi'u nodi yn y canllawiau sydd ar gael yng Nghymru a Lloegr.

Ni chedwir cofnodion ar ôl y cyfnod cadw oni bai bod:

- Y cofnod yn destun ymglyfreitha byw neu gais am wybodaeth. Yn yr amgylchiadau hyn, ni fyddant yn cael eu gwaredu nes bod yr ymglyfreitha wedi'i gwblhau neu i'r weithdrefn gwyno berthnasol gael ei disbyddu, ac ar yr adeg honno, bydd pwynt sbarduno a chyfnod cadw newydd yn cael eu creu.
- Mae'r cofnod wedi'i ddewis neu dylid ei ddewis i'w gadw'n barhaol.
- Pan fydd canlyniadau profion yn rhan o'ch cofnod meddyg teulu neu ysbyty yna bydd eich gwybodaeth personol yn cael ei chadw yn unol â chyfnodau cadw'r casgliadau mwy hynny o'ch gwybodaeth iechyd personol.

LLE RYDYN NI'N STORIO DATA

Mae IGDC yn cadw ei gasgliadau o ddata personol yn y Deyrnas Unedig.

Gellir storio a phrosesu data cwbl ddiennw, er enghraifft, data ystadegol, nad yw'n caniatáu ichi gael eich adnabod, y tu allan i'r DU.

Efallai y bydd rhai o'n Proseswyr yn prosesu'ch data personol y tu allan i'r DU. Os gwnânt hynny, byddwn bob amser yn sicrhau y byddant yn cael eu trosglwyddo y tu allan i'r DU mewn ffordd sy'n cydymffurfio â deddfau diogelu data.

EICH HAWLIAU DROS EICH DATA PERSONOL A GWYBODAETH BELLACH

I ddarllen mwy am yr wybodaeth iechyd a gofal a brosesir gan GIG Cymru a'ch hawliau, cyfeiriwch at y daflen isod.

www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/950/YourInfo-YourRights-A4Leaflet-English1.pdf

www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/950/YourInfo-YourRights-A4Leaflet-Welsh1.pdf